



立即發表：2018年12月28日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈尼亞加拉瀑布市 (NIAGARA FALLS) 啟動《帝國州減貧計畫 (EMPIRE STATE POVERTY REDUCTION INITIATIVE, ESPRI)》資助的多個項目

斥資超過 53.6 美元州政府資金展開六項計畫

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈尼亞加拉瀑布市的六項計畫將由《帝國州減貧計畫》進行資助，州長的 2,500 萬美元項目將幫助 16 個社區制定以地方為基礎的戰略，用於減少貧困狀況並為全體紐約民眾增加經濟機遇。

「《帝國州減貧計畫》為當地社區人民創造了擺脫貧困的機會，并向實現經濟獨立發展，」州長葛謨表示。「我期待這些創新計畫能夠有積極成效，我也對尼亞加拉市的工作表示稱讚，他們確保了社區中的每位成員都能獲得成功所需的途徑。」

「作為《帝國州減貧計畫》的一部分，我們為全州各社區撥款，用於解決會繼續對紐約民眾造成影響的嚴重貧困問題，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「我們想確保生活在貧困中的人們能夠得到所需機會和資源，过上更加穩定的生活。對尼亞加拉市減貧計畫的這項投資將為紐約州西部地區 (Western New York) 居民增加了經濟機會。」

州長在 2016 年公佈《帝國州減貧計畫》，此後不久，奧爾巴尼市 (Albany)、賓漢姆頓市 (Binghamton)、布朗克斯區 (Bronx)、水牛城 (Buffalo)、埃爾麥拉市 (Elmira)、亨普斯特德鎮、詹姆斯敦市 (Jamestown)、紐堡市 (Newburgh)、尼亞加拉瀑布市、奧尼昂塔市 (Oneonta)、奧斯威戈市 (Oswego)、錫拉丘茲市 (Syracuse)、特洛伊鄉 (Troy)、尤迪卡市 (Utica)、沃特頓市 (Watertown)、羅切斯特市 (Rochester) 合作設立地方工作組，負責監督地方工作並管理州資金。

這些工作組最初設法識別高需求地區，並提供投資建議及其他變革建議，用於減少過貧困生活的人數。工作組目前開始利用《帝國州減貧計畫》資金實施第一階段的減貧計畫。

尼亞加拉市六個獲准取得撥款的計畫分別是：

奧爾良尼亞加拉合作教育服務委員會 (Orleans Niagara Boards of Cooperative Educational Services (BOCES))，獲得 **257,250 美元** - 《讀寫能力區 (Literacy Zone)》項目將提供學術測試和補習教育項目。有意向透過合作教育服務委員會項目受到職業培訓的參與者將得到獎學金，對這些人來說資金是一個很大的阻礙。

《**以賽亞 61 個項目 (Isaiah 61 Project)**》，獲得 **157,170 美元** - 此項目將為建築行業的工作提供教育和培訓。耗時 400 小時的項目將為參與者提供課堂指導，以及為恢復尼亞加拉瀑布市的閒置住房提供職業實踐培訓。

《**伊利郡兄弟姐妹 (Big Brothers Big Sisters of Erie County)**》項目，獲得 **2.2 萬美元** - 這一輔導項目將提供給服過刑重新返回社區的人員，以幫助他們適應環境並重新找到工作。

《**紐約水牛城-尼亞加拉讀寫能力 (Literacy New York Buffalo-Niagara)**》，獲得 **19,965 美元** - 參與者將獲得學術支持，這些人的閱讀能力低於四級，使他們能夠為附加的教育和培訓做好準備。

水牛城消費信用諮詢服務 (Consumer Credit Counseling Services of Buffalo)，獲得 **1.5 萬美元** - 將提供金融素養培訓，重點關注制定預算、討論債務、鼓勵資產建設。參與者也將創建銀行賬戶以避免在支票兌現服務商進行不必要的開銷，並為預留存款制定計畫。

尼亞加拉大學 (Niagara University)，獲得 **6.5 萬美元** - 因擁有一個獨立的第三方評估方對衡量當地計畫的進度、成敗非常關鍵，該大學將為計畫提供持續評估服務。

天主教慈善會 (Catholic Charities) 經由社區選中對《帝國州減貧計畫》資金進行管理，該機構也收到超過 35 萬美元以為各年齡段的個人提供職前培訓和就業安排支持。天主教慈善會也將透過《帝國州減貧計畫》護理協調員和《帝國州減貧計畫》專案經理向這些計畫協調推薦人，護理協調員和專案經理也將透過這些計畫讓參與者參與進來並提供支持。

紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室 (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) 主任塞繆爾 D. 羅伯特 (Samuel D. Roberts) 表示，「每個社區在解決貧困問題時所面臨的障礙都是不同的，這些為當地設計的措施可用於解決每個社區的需求問題。透過《帝國州減貧計畫》，葛謨州長開發出一個模型，令當地領導能夠用最有效的方法解決造成貧困的根源問題。」

紐約州州政府秘書長羅薩納·羅薩多 (Rossana Rosado) 表示，「葛謨州長認識到社區想要繁榮發展，就必須為那些不幸的居民提供資源。《帝國州減貧計畫》向苦於貧困者伸出援手，從而加強社區的團結，讓居民充滿自豪感，促進每個地區內外

的實際發展。這些宏偉計畫有助於創建一個平等的經濟競爭環境，使我們都能繁榮發展。」

非營利組織跨機構協調員弗蘭·巴特雷 (Fran Barrett) 表示，「葛謨州長在解決貧困的根源和收入不平等問題上已取得成功，《帝國州減貧計畫》是這一成功的延續。透過《帝國州減貧計畫》，葛謨州長使紐約低收入人群為消除他們所面臨的障礙設計出相關策略，以實現經濟和社會流動性。這是激勵人心的時刻，因為尼亞加拉市市民正同心協力，力求取得豐富殷實的成果。今天啟動的這些獨一無二的系統改革項目是全州 16 個《帝國州減貧計畫》地區工作圓滿完成的絕佳例證。我們讚賞尼亞加拉瀑布市地方領導人員的工作，並期待看到這項工作將為尼亞加拉瀑布市諸多家庭的生活帶來何等影響。」

尼亞加拉瀑布市《帝國州減貧計畫》項目總監傑弗里·皮隆尼 (Jeffrey Pirrone) 表示，「我們當地為《帝國州減貧計畫》制定的計畫是經過 100 多個敬業的合作夥伴的聯合努力而取得的，這些合作夥伴都在尼亞加拉瀑布居住和工作。感謝州長為我們社區的減貧工作所作的承諾，我們也很激動這一計畫的實施階段即將啟動，從而能支持人們擺脫貧困並獲得可持續發展的職業道路。」

參議員羅伯特 G. 奧特 (Robert G. Ort) 表示，「這些社區的組織工作對想要為自己和家人建立更美好生活的人來說非常重要。看到我們的州政府為這類項目非常振奮人心，這將創造經濟機遇並為需要幫助的人們建立職業技能。為減少我們州的貧困狀況，社區項目需要州政府機構的持續支持，正如我們看到的這些一樣。」

州眾議員安吉洛·莫里納羅 (Angelo Morinello) 表示，「州長每一次都能看到資助貧困計畫的必要性，這些計畫為我們社區最弱勢的群體提供幫助，這點我非常欣慰。這些計畫將在整個紐約州西部地區收穫巨大成效。」

尼亞加拉郡議會 (Niagara County Legislature) 主席威廉·基斯·麥克納 (Keith McNall) 表示，「尼亞加拉郡真誠的感謝葛謨州長為減貧計畫做出的努力，這將增加經濟機遇並積極改變人們的生活。我們非常激動能看到這些工作穩健前行，並為人民找到了擺脫貧困和實現自給自足的途徑。」

尼亞加拉瀑布市 (Niagara Falls) 市長保爾·戴斯特 (Paul Dyster) 表示，「在葛謨州長的領導下，新的工作機會將出現在水牛城尼亞加拉地區。但是對於長期無業或未獲得充分就業的人來說，想要得到這些工作還需學習重要的技能。我向州長致敬，他提供了這些必要資源以確保沒有人會落後，這體現在紐約州西部地區的經濟一直在持續發展。」

州長設立的非營利協作機構 (Nonprofit Coordination Unit)、紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室、紐約州住房與社區重建署 (New York State Homes and Community

Renewal)、紐約州撥款與變革小組 (New York State Grants and Reform Team) 去年在全州各地召開聽證會，用於討論州長設立的帝國州減貧計畫的最新資訊，並為地方政府聯繫非營利機構和商業團體。其他參與《帝國州減貧計畫》的社區都處在不同的階段用於制定地方建議並加以實施，預計將在最近幾個月內公佈各自的減貧計畫。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)